

Nr	Koordinat Angi datum og system N= Ø=	Objekttype	Evt. skrivemåte- alternativ Oppgi kilde Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Angi kilder N5=økonomisk kartverk N50=Norge 1:50000 S=sjøkart osv	Foreløpig tilråding fra navne- konsulentene	Høringsuttalelser Angi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale organisasjoner O=andre offentlige instanser	Endelig tilråding fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Statens kartverk om ikke annet er angitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv
----	--	------------	--	--	--	---	---	---	--

1	7911201 1022678	fjord	Nordsamisk	Miennavuotna Norge 1:50 000 2336-1, 2 Sjøkart 111	Miennavuonna (30.9.2021)				Norsk parallellnavn: Risfjorden
2	7913314 1023638	Nes i sjø	nordsamisk		Struhpponjárga (30.9.2021)				Norsk parallellnavn: Nordmannsetneset J. Qvigstad «De lappiske stedsnavn i Finnmark og Nordland fylker» (1938) s. 32: Strup'po ell. Srup'po, Nordmannsete, - njar'gå, Nordmannsetneset
3	7915382 1023782	Vik i sjø	Nordsamisk		Fálláluokta (30.9.2021)				Norsk parallellnavn: Kvalvika J. Qvigstad «De lappiske stedsnavn i Finnmark og Nordland fylker» (1938) s. 32: Fal'la-luoktå
4	7915692 1020968	Vik i sjø	Nordsamisk		Loahkkeviika (30.9.2021)				Norsk parallellnavn: Løkvika J. Qvigstad «De lappiske stedsnavn i Finnmark og Nordland fylker» (1938) s. 32: Loak'ke- ell. Lak-viika, Løkvik

Nr	Koordinat Angi datum og system N= Ø=	Objekttype	Evt. skrivemåte- alternativ Oppgi kilde Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Angi kilder N5=økonomisk kartverk N50=Norge 1:50000 S=sjøkart osv	Foreløpig tilråding fra navne- konsulentene	Høringsuttalelser Angi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale organisasjoner O=andre offentlige instanser	Endelig tilråding fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Statens kartverk om ikke annet er angitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv
----	--	------------	--	--	--	---	---	---	--

5	7916737 1019930	Vik i sjø	Nordsamisk		Sáttuvuonna (30.9.2021)				Norsk parallellnavn: Sandfjorden J. Qvigstad «De lappiske stedsnavn i Finnmark og Nordland fylker» (1938) s. 32: Saddo vuonnâ (sandfjord), Sandfjordbukta
6	7917048 1019384	Nes i sjø	Nordsamisk		Sáttuvuonklubbu (30.9.2021)				Norsk parallellnavn: Sandfjordklubben J. Qvigstad «De lappiske stedsnavn i Finnmark og Nordland fylker» (1938) s. 32: Saddo-vuon-klub'bo
7	7918557 1018867	Vik i sjø	Nordsamisk		Stuorrageadggiluokta (30.9.2021)				Norsk parallellnavn: Storsteinbukta J. Qvigstad «De lappiske stedsnavn i Finnmark og Nordland fylker» (1938) s. 32: Stuorrâ-gædge-luok'tâ

Nr	Koordinat Angi datum og system N= Ø=	Objekttype	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kilde Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Angi kilder N5=økonomisk kartverk N50=Norge 1:50000 S=sjøkart osv	Foreløpig tilråding fra navne- konsulentene	Høringsuttalelser Angi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale organisasjoner	Endelig tilråding fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Statens kartverk om ikke annet er angitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv
----	--	------------	---	--	--	--	---	---	--

8 8a	7919467 1018864	Nes i sjø	Nordsamisk		Stivran eller Stivrannjårga (30.9.2021)				Norsk parallellnavn: Styret J. Qvigstad «De lappiske stedsnavn i Finnmark og Nordland fylker» (1938) s. 32: Stiwrâm(-njårga), Styret
9	7922178 1017070	Nes i sjø	Nordsamisk		Čievla (30.9.2021)				Norsk parallellnavn: Kjølneset J. Qvigstad «De lappiske stedsnavn i Finnmark og Nordland fylker» (1938) s. 32: Čiew'la, Kjølnes
10	7921970 1015822	Vik i sjø	Nordsamisk		Gonagasváhki (30.9.2021)				Norsk parallellnavn: Kongshamn J. Qvigstad «De lappiske stedsnavn i Finnmark og Nordland fylker» (1938) s. 32: Gonâgâs-vâkke, Kongshamn
11	7921455 1012973	Nes i sjø	Nordsamisk		Rievannjårga (30.9.2021)				Norsk parallellnavn: Revneset, Rev- av rev n. av gammel norsk rif'smal, grunn banke som går ut fra land'. J. Qvigstad «De lappiske stedsnavn i Finnmark og Nordland fylker» (1938) s. 32: Rievân-njâr'gå

Nr	Koordinat Angi datum og system N= Ø=	Objekttyp	Evt. skrivemåte- alternativ Oppgi kilde Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Angi kilder N5=økonomisk kartverk N50=Norge 1:50000 S=sjøkart osv	Foreløpig tilråding fra navne- konsulentene	Høringsuttalelser Angi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale organisasjoner	Endelig tilråding fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Statens kartverk om ikke annet er angitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv
----	--	-----------	--	--	--	--	---	---	--

12	7922230 1007966	Nes i sjø	Nordsamisk		Čáhppesnjárga (30.9.2021)				Norsk parallellnavn: Svartneset J. Qvigstad «De lappiske stedsnavn i Finnmark og Nordland fylker» (1938) s:32: Čap'pis- njar'gå
13	7862323 576458	Bruk 11/3	Norsk	<b>Berlevåg søndre</b>  Matrikkelen  <b>Berlevaag søndre</b>  <i>Norske Gaardnavne. Finmarkens Amt (1924) s. 243</i>					Jf. Historiske belegg opplyst i <i>Norske Gaardnavne. Finmarkens Amt</i> (1924) s. 243:  1668 Berlewog (øde) Ca. 1694 Berlevaag «der boer nu 3 Nordmænd» 1703 Berlevaag (øde) 1744 Perlevaag 1757 Perlevaag (øde)  Lp. Bærral-vække (= Perlevaag)  Stedets Navn skal oprindelig have været Perlevaag, fordi man skal have fundet Perlemuslinger ved Udløbet af en nær Stedet løbende Elv (Finmarksposten 1868, nr. 39). Af anden Oprindelse er Berle i Daviken (Berðla [av bard 'kant']).  <i>Major Peter Schnitlers grenseeksaminasjonsprotokoller 1742-45, bd. I, s. 286).</i> 1744 Perlevaag «Landet derimellem er

:

NAVNESAK nr: 2021/476

KOMMUNE: 5440 BERLEVÅG

									slet med Græss og Lyng paa; Ligeledes det og er slet omkring Perlevaag; Perlevaag er i Gabet et par Bøsse-skud viid, ligesaa dyb»
14	7863258 576844	Bruk 11/4	Norsk	Berlevåg nordre Matrikkelen Berlevaag nordre <i>Norske Gaardnavne. Finmarkens Amt (1924) s. 243</i>					Se opplysninger for løpenummer 13.
15	7862887 576141	Bruk 11/6	Norsk	3/0004 Berlevåg Matrikkelen Berlevaag <i>Norske Gaardnavne. Finmarkens Amt (1924) s. 243</i>					Se opplysninger for løpenummer 13
16	Bruket er ikke ført med areal i matrikkelen	Bruk 11/13	Norsk	3/011 Berlevaag Matrikkelen Berlevaag <i>Norske Gaardnavne. Finmarkens Amt (1924) s. 243</i>					Se opplysninger for løpenummer 13
17	7921442 1011541	Tettsted	Nordsamisk		<b>Bearalváhki</b> (30.9.2021)			<b>K</b>	Norsk parallellnavn: Berlevåg J. Qvigstad «De lappiske stedsnavn i Finnmark og Nordland fylker» (1938) s. 32: Bærål-våkke (perlevåg), Berlevåg

:

NAVNESAK nr: 2021/476

KOMMUNE: 5440 BERLEVÅG

18	7921442 1011541	Tettsted	Kvensk		<b>Päärlyvooki</b> (7.12.2023)			<b>K</b>	Norsk parallellnavn: Berlevåg Kvensk stedsnavndatabase: Päärlyvooki <a href="https://www.kvenskestedsnavn.no/stedsnavn/view/6553">https://www.kvenskestedsnavn.no/stedsnavn/view/6553</a>
19	7922257 1009255	Lufthavn	Nordsamisk		<b>Bearalváhki</b> (30.9.2021) (navn i nominativ)  <b>Bearalvági girdihámman</b> (30.9.2021) (navn i genitiv-akkusativ foranstilt funksjonsordet girdihámman)				Norsk parallellnavn: Berlevåg
20	7922257 1009255	Lufthavn	Kvensk		<b>Päärlyvooki</b>  (nominativ)  <b>Päärlyvookin lentohamina</b>  (genitiv form av navnet foranstilt funksjonsordet lentohamina) (7.12.2023)				

Nr	Koordinat Angi datum og system N= Ø=	Objekttyp	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kilde Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Angi kilder N5=økonomisk kartverk N50=Norge 1:50000 S=sjøkart	Foreløpig tilråding fra navne- konsulentene	Høringsuttalelser Angi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale organisasjoner	Endelig tilråding fra navne- konsulentene	Vedtaksinstans er Statens kartverk om ikke annet er angitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv
----	--	-----------	---	--	--	--	---	---	--

21	7921656 1011462	Kirke	Kvensk		<b>Päärlyvooki</b> (nominativ)  <b>Päärlyvookin kirkko</b>  (genitiv av navnet foranstilt funksjonsordet «kirkko»)			<b>Vedtaksorgan er Bispedømmerådet</b>	Norsk: Berlevåg kirke
22	7921656 1011462	Kirke	Nordsamisk		<b>Bearalváhki</b> (nominativ)  <b>Bearalvági girku</b> (genitiv-akkusativ av navnet foranstilt funksjonsordet «girku» (30.9.2021)			<b>Vedtaksorgan er Bispedømmerådet</b>	